

របាយការណ៍ឆ្នាំ

Annual Report 2002

របស់;

យុវជនខ្មែរសម្រាប់វប្បធម៌, វប្បធម៌, វប្បធម៌

Khmer Youth Camp for Culture

KYCC



ផ្លូវលេខ 236 ផ្លូវលេខ 376 សង្កាត់បឹងកេងកង 3 ខណ្ឌដំរីកំពង់ រាជធានីភ្នំពេញ >

Address: # 236 St 376 SangKat Boeung Keng Kang 3 Khan Chamkarmon, Phnom Penh, Cambodia.

Tel: (855) 12 736 166 CCC Box: 377

E-Mail: kycc@kycc4peace.org , sovithy@hotmail.com

Internet: www.kycc4peace.org

Sarilit

edayemil eXij fa shKmnEdI eBal eBj edaykmar nig yuCnCaerChkBgCbRbTHnUbBaäCaerCh
dtdCakarGbrM BbBaäsxPaB brisan RbeBNITMamTm ab; nigbecRvüaTmb² srmabRbkbrbr edm,l
sagGnaKt nig sgmYEdI kBgEkarGPvDaneGaymanPaBeConeI OneTAmx.

✎ bBaäMgEdI EtgEteklmaneLgenAküsgmKW

-bBaä GAbhngSaküRK'Sar

-bBaä sRgämFidI ekItenAkütdn;

-bBaä Gsnhsxkügsgm

TajenHstTstbNmkbBaäsxPaBpücitedI bgGayeKltmanPaBeI acI kügsgmCati . bBaä
TajenHeFGaymanpI bHBal yagxaldI kmar nigyuCnenAtamshKmnCnbT nigenARKb;TKEng
EdI bgäeGayman³

-mh)ancU sal a

-eTACakmarGnafa

-FakchEpkFnFanmnisS

-hitkav bæRbRK0gBaän

-GAbCabChitkmar nigRsp

-bgFmbgtt

-eBsüacar

-FakchWvb,Fm'sll Fm'sgm

edayyI eXij eI bBaäTajenHeTb Ggkar yuCnExpe)ahCmhm,vb,Fm')annhmtKäCaÉkch edm,l
RbmU smaCkeGaycU rhncMnkügkarksagsnPaB nig GPvDAnsgmYeGaymansxsnPaB nig
smPaBvagbus nigRsp.

CaTbBaäGgkareyb'stheGaysmaCkTajGsrthKä RBmCamlysemgKARTGMSINakmhaCn
RKbRsTabvNRedm,CakareI kTikcitpI bNbj RkmkargarsPKcitpdm,GPvDAn_ nig ksagsnPaB BmGay
sRgämFpnpTAEtot.

edayesphsPKGB
naykRbtoTp

xn suFI

k> RovtGgikar

RovtKmpFI

KYCC KMaGgikarekArdaP)al minrkR)akkot: minbMKNbksNamYeLly. kmpFeroocMLg edayRkm begal énsmaCksmaKm **CamboKids** Edl begiteLgnaeFijl 01 Ex mkra qal2002 bntabBkarRtLbmk BITsSn³kie© R)asaTsMUNeRBKn_ extkBgFM kúgkMLgeBl eFisKmpPaBKWyageTAtamI kúgk³nig,abén **KYCC**. **KYCC**)anTTV eCaKCyTajEpkRkBrKg nig smtPaBbecReTstamry³karbNúbnNpl Caerch. CagenHeTaeTotey/gmanRKsPkcitpkBbraNvCa. karGbrMgbTBesaFkargarCaerch **KYCC** eFisKmpPaBpbl eTAngshKmnmanbTBesaFnechqalFkarCamly kmar nig yuCn. **KYCC**)anbgaj Ca I Tpl edaymankarykcitpkdak;)anbBj skmpPaBnigKanteday smaKm **CambKids Association**.

TsSn³

karxitxMgErbgrBS; KYCC nigkacU rhrbs,smaCkGacQaneTArkPaBrkclMhenkayI dg karGPvDAn_sghmy eBaeBj eTedaySnPaB mansmPaBkúgkarsena mansitEsrPaB Rbkbeday I TgBcafbetyü.

ebsskmpu

KYCC cgeGaykmar nigyuCnrhKicYefrkSakarpartkdMfurbScatipI >kasdl Bkek eGayTTY)annVkarGbrMkarbNúbnKMit tamry³vKiskasal a nigkarel gkManpAkúgshKmn_ **KYCC** cgGbrMbmTajbNúbnKMitdl kmar nig yuCneclEckrM knUbTBesaFnKieTavij eTAmk edm,GPvDAnEg shKmnRBmTajkarkarBarvb,Fm' snPaB nigbrisan. **KYCC** eFkaCij smaCk nigGksPkcitpkGayxitxMgelnUsm³el gkManpAmokmar Edl Gacr)an enAkúgRsk rMAtanshKmn_edm,CabeyaCndI karGbrMkragkay EpkKMitdl kmar nigyuCn.

eKal edA

GPvDAnAnHdgTajEpkGbrMkarbNúbnBrisan sixPaB ehlyKNTKMitEcbDitrbsyuCn nig kmar RBmTaj bMksKMitBkekeGayechRsI aj EfrkSakarBarbrisan nig vb,Fm'edm,IsakmceGay)annUsnPaB.

TisedA

- eKarBral karbeBajPmtéyabI rbskmar nigyuCn.
- bMksKMit yuCn nigkmar eGayechell rñEfrkSakarBarbrisan vb,Fm'yI c,asBlitémwit nigsgfhCati.
- cU rñ nigKNTRal KMitEcbDitrbskmar nig yuCnkúgnyGPvDAn_
- bNúbnkaryI dgnuCnHaj epSg²srmabosmaCkkgshKmn_ RBmTajyuCn nig kmarRkbrbeGayBkeKdg TTV nUbTBesaFn_srmabxDeTAefQnaKt. CaBess **karEckrM kbTBesaFnKieTavij eTAmk** .
- GPvDAn_sma³écbDit srmabkmarenAkúgshKmn_Edl TakTgnogvisyvb,Fm' brisan nigkareronsBt.
- GPvDAnAnHdg tamry³bNúbn y CamNúbn kManpAmokmar nigyuCnkúgshKmn_

- GbrGBLsPaBbzmsPaBpbcitpI shKmn_
- GbrGBLsITkmar sITBspngsll FmkjkarssenAkjsgñ

kmpFI

skmpaBénkmpFhmly²RtU)anGnutpedaykarsBkCitpbssmaCkEdl rñshkarkjyagsitmit.

KYCC mankmpFdbxagekkm³

k> kmpFIvb, Fm' nigctkmpskSa

x> kmpFI GbrGBLsPaBbzmsPaBpbcitp

K> kmpFIsPaBpbcitp

X> kmpFIbecRvTua

skmpaB

- Tñk: Tñgyagsitmit CamlyGgkarsb, isFm' Ggkarcati GnpCati GgkarekArdaP)al kjRsk nig erKARsk.
- ebokvKbNñbNpI sGBLvb, Fm' sRmabyuCnenAkjshKmn³
 - 1> RbvtPaRExp
 - 2> sil ,³Exp -smlymaGgA smlyGgA nigsmlyerkayGgA!
 - 3> RbEbnITñhomTñ ab; GriyFmExp .
- dknalyuCn nigkmarctkmpskSapal ;tanR)asaTbuaNnana.
- begitkarGbrGBLsPaBbzmsPaBpbcitpAkjshKmn_ sRmabkmar nigyuCn erkamRbFanbT GtjsBañN brisan sPaB tñll énkarsenA karksagkkm.
- begitCabNñl kysRmabkmarTñAkjshKmn_ Edl manskmpaBel gktsanp GanesovePA Ktrb patrñ karnitnerOgrbskmar karsñkkaytamkarspñkñNaBü smaFinigsñberOgnITan.
- bgätbgäj GBL)anbCarbiyExpenAkjshKmn_
- begitFnFanmnsStamry³karbNñbNpI becRvTs nig pñ nñbTbesaFnkjkarbñbj kargar.

x> skmpaBEdl)anGnutp

x-1> skesal ab, Fm'

enAkjgñm 2002 enHGgkar yuCnExpe)añCñmñh, vb, Fm' ¼ KYCC)anebkvKñskesal a sGBLBTmanTñTACanU danEpkvb, FmExp)anctñh 2 vkñkjCñhanTñv-vEdl man skkam cU rñh srñctñh 47 nak;

- vKATI 09 cabepnBéf¶¶108 Ex kmö qal2002 dI éf¶¶10 Ex]sPa qal2002
 RBk³ skakamcll rñhchlñ 28 nak; Rsp 10 nak; Rbs³ 18 nak;
 resol³ skakamcll rñhchlñ 19 nak; Rsp 08 nak; Rbs³ 11 nak;
- vKATI 10 cabepnBéf¶¶108 Ex kkala qal2002 dI ; éf¶¶130 Ex sha qal2002
 RBk³ skakamcll rñhchlñ 18 nak; Rsp 04 nak; Rbs³ 14 nak;
 resol³ skakamcll rñhchlñ 45 nak; Rsp 12 nak; Rbs³ 33 nak;

RbFanbTskasal as¶¶BtmanTtACamll danEpkvbFmExp

eQ¶RbFanbT		
01	karENnaGaysal ; kycc nigENna	
02	eh tG¶anCaRtUeronvb, FmGarüFmExp	SMBPakSa
03	TgBTsasna nig TgCatënRBhraCaNacRkkmfa	emeron
04	GcaiyvtBaj 7 enAel BPBel ak nigTisxageklit	emeron
05	GTëTBk¶I TBhPaßasna	emeron
06	GvtaTaj 10 rbsRBHrayN_ GvtaRBHvis¶	emeron
07	RBHBTsasna	emeron
08	skSaGBcmakenAsar ³ mnbCati	chlGegatp¶l enAsarmnbCati
09	Rovt¶saks¶segb nigEstgyI Blt¶nGg¶	emeron nigEpnTlt¶nGg¶
10	sttEmkenAk¶geTvkfa nigerOgeBExp	emeron = kRmgr¶PaBnigRovt¶stV Ebx ² k¶yvb, Fm¶sil ³ Exp
11	esaP¶¶PaBmk¶tamry ³ K¶¶b¶NExp	emeron
12	rcnasmk¶(¶nR)asaTExp	emeron
13	R)asaTbraNExp	emeron
14	karwD¶n¶nR)asaTExp = EpnTI	emeron
15	p¶b¶NExp	emeron
16	BFIsimg¶ rbsCnCatExp -BFh¶v¶;	emeron
17	skSaGBR)asaTExp	kmpskSaenAext¶ta kv -R)asaT



		nagex/ Clstü/ taBhpiTengãTI nigR)asaT yayeBAI .
--	--	--

kmyFbitvKÁskøsal avbFmëf¶¶ 17 Ex]sPa qãM2002 eRkamGFbtPaB
el ak sh bñrIT§ t¶Nag Ggkar UNESCO

	⇒ <i>skmpaBEck I ixit bBaðk; karskSa edayRBHetCKIN)aBaðTIsak; TRbkSa KYCC</i>
⇒ <i>skmpaBEck I ixit bBaðk; edayel ak sh bñrIT§ t¶Nag UNESCO</i>	

x-2> cltkmpskSa

enãef¶¶ 05 dl ; 07 Exmkra qãM2002 nig éf¶¶ 19 dl ; 21 Exmkra qãM2002 Rkm
yuCnExpe)ahCññm,lvb,Fm)anrhCamlysmaKm CamboKids)anerobcññNfTsSn³kicmlyenAtññ;
R)asaTsm,ñeRBKñ_Edl CarmNlydanR)asaTbrañ dñNasmlyrbsRbeTsExp . eybgeXij fa karerob
cññrag TsSn³kicññHmansmaCkclññeRch edayBkeKcgeTAsãI ; nig EstyI BR)asaTbrañ Edl man
taññBlyññI gñNasmkehly .

	
smaCkññEgEstyI BR)asaT tamry³ mKãTsk¾	ftrñGnis Savrly_CññenAmññR)asaT eRBKñ_

enARBiKéF 27 Ex mna qal 2002)annaSkakamchh 14 rbcdeTATsSnasarmn/Cati.

enAéF 01 Ex]sPa qal 2002)andkmpskSapal enAexttitaEkv -R)asaT nagex/ Cstü/ taRBhTend)atI nigR)asaTyayeBA'. Edl mankarcll rihBisINak; smaCkchh 31rb küjenah manRsl 13rb Rbss 18 . küjenahsmaCk eyb)anyl dgerch enA eBl Edl ek)andhsaksy Bel aktaGacari nig)anTTV nUkarENnabBl akRku **Xdt sikan** tamry³skasal avb,Fm' . enAeBl ctkmpskSaskakam)an segatemll R)asaTedm,efikarsavRcav nig dkRsgsmGkRskenaTenahehlyeFikarcgRkgÉksar sBl R)asaTPNstentH .



nigenAéF 08 Ex kBafl qal 2002)andkmpskSapal enAexttitaEkv -R)asaT nagex/ Cstü/ taRBhTend)atI nigR)asaTyayeBA'. Edl mankarcll rihBisINak; smaCkchh 32 rb Rsl 14 rb Rbss 18 rb. eRkamkardknahts; el akRku Xn sikan/ kÉU l Isag ngeI ak mlw KmQat .

enAéF 04 Ex]sPa qal 2002)annaSkakamchh 24rb man Rsl 12rb nig Rbss 12rb cdeTATsSnasarmn/Cati.

x-3> clRsaRCarsksa

karRsavRcavÉksarepSg²kmpFD)anshkarN_CamlynigbNül y/Fmchh **blKW**

- bNül y BTsasnbNüü bkeñAfa vitüasñBTsasnbNüü Edl CakengEdl sm,ñNeTAedayesovePA nig ÉksarCaerchsGMB/b,Fm/ RkmCHNBHerTbidk/ sll Fm/ nig TñhomTmab;RbeBNepSg² .
- bNül y UNESCO Edl manTitajenAkü skI vitüal yPñhñcRtsil ,³ Edl sm,ñN_eTAedayesovePAEdl Tak;TgRbeBN/Epk sñBortkmpsnNgbuaN/ sbürtb/ nig karqak; k,acepSg² eTotCaerch.
- bNül y sar³mñCati enAkü sar³mñCati enATenaHmanesovePAEdl BakBññ nig vtñbuaN/ cñlakEdl eFñGayeygdñGñsmñykal nig Gacsmañ favaekñenAstvtSñsmñykal Namly.

x-4> GbrnkARbBWS

- kmpuF)aneFkarTtak:TmgCamlyGgkar nig kldCaerch Ed I eFkarCamlyvislybrisan. CagenHeTot kmpuF)ancU ninkgTivabrisanGnpCatiensarcas;Ed I erobcMLgeday Ggkar NGO Forum edm,erobcMLkd I eFknKasmaitbrisanCmij BPBeI ak.
- kmpuF)annrncU)nkmyyagFmgkardknalyuCneGaymankarbgatbergonDI kmarGBI sixPaB Gnamy1echS(AtxBR)alN echEfrkSaGnamy1brisanenACmij TFapthngTFa saFarN.
- karGbrnI kmarenAkjshKmnkmpuF)aneFkmpPaB dtdCadakesovePAerOgeGaykmarGan nitanerOgeGaykmarSab; kmarnitanerOgeGaymitPkSab;. CagenHeTot kmpuF)anbgat; bergonkmar eGayechercogctogCatiEd I Tak;TgsnPaB nigkarPsLaj rabGanKa echsamKningGbrnGaySaI GbrnI rbsxbenAkjsganCatingkjRKsar.

x-5> skmpaBenAcameca

yuCnExpe)ahCMLm,lb,Fm' ¼ KYCC)aneFkarshkarNyagCitsitCamlykld yuCnng kmaredm,IsnPaB ¼ YCP-club kjkareFiskmpaBenAsgatecameca x1xblega kjvtpRBS# Ed I mankarKant edayRBhecAGFkarvt)anpl;TFavtp nigbnbmlysrnabeFiskmpaBca mlykmar. kmpuF)adBrenH)aneFV skmpaBrnkacabBEx mifna qam 2002 rhttdI Ex Ft qam 2002 ehlykmpuF)aneCberisykefGaTitu srnabeFiskmpaB erBaCaef\$mak; rbskmar nigCaef\$hrbsRkmyuCnpgEdr.

kmpuF)iskmpaB 3

- 6 m:40 3 erobc\$Par³dak:Lan
- 7 m:15 3 ecj dMNIrmkvtpRBS#
- 8 m:00 3 erobc\$maCk kmar Gbrnng stikNaBu
- 9 m:30 3 patrb Kld GanesovePA
btrb nitanerOg EI ,gp#>>>>>>
- 10 m:30 3 r)alvrmg; rakl,ac; saravan;>>>>>>|
- 11 m:00 3 RtI bmkvij

eQpHGikSRmbsRmV Rbcats)ph_





Epik	RkmT1(1/3)aph_T1	RkmT2(1/3)aph_T2	RkmT3(1/3)aph_T3	RkmT4(1/3)aph_T4
sRmbsRmV	k>vat sPaB	k>ehg sPa	k>CUI Isag	ei ak>van; sUD/A
RKsil , ³	k Ebn vanfa	k Ebn vanfa	k Ebn vanfa	k Ebn vanfa
bNÄil y	k>Ebn eQOn	k hg; sINa	k>Ebn eQOn	k hg; sINa
btrb Gbrthig kLa	k hg; sINa k>tg mll Ita k>ehg sPa	k>ehg sFari k>tg mll Ita k>ehg sPa	k>vat sPaB k>tg mll Ita k>ehg sPa	k>in cPa k>tg mll Ita k>ehg sPa

▷ skmPaBEI)aneFisRmabry³eBI 6 Ex³
nithman³


- 1- skmPaB bNIGtPaBÄN
- 2- skmPaB Gbrthrisin nig sPaB
- 3- skmPaB bgät)abCabyExp
- 4- skmPaB bnfy sPaBpücitp

1- skmPaB bN#Gt#sBa#N³

)anbgät dI kmareGayechNubTePgCati{nKrraC} CamYngbT
 {BgSavtaExp} EdI kbExpRtUEtcgca#Kb?Kä. RBmCamYKänaHedr
)anbgät dI kmareGaysÄl ;nig yI GBvb,Fm'ddman { Gt#yTgCati
 rebobs#HrbsExp BFb#NüP#Nü karekgRbvB#ePT .

	<p>bTePgCati BgSavtaExp Gt#yTgCati rebobs#HrbsExp BFb#NüP#Nü karekgRbvB#ePT</p>	
		

2- skmPaB Gbr#ris#n nig s#PaB³

<p>k- Gnamy#äR)aN nig c#N#Gahar kars#atdg#i Rkckéd RkckeCg sk; x- s#l Fmk#karsena kareKarBcas;T#CY#mnsScask#Pthing karsenaedayeBareBj edaypas#PaB.</p>	
--	--

3- skmPaB bgät#r)#C#r#ly#Exp³

<p>k- bgät#r)#C#r#ly#Exp saravan; La#l av c#k#Bis RB#l xm nig tal g; x- bgät#r)#C#r#ly#Exp K- r)#C#r#ly#Exp</p>	
--	--

4- skmPaB bn#y#s#PaB#cit#

k-)annaKmar K#b patr#b b#r#b GanesovePA ni#anerOg s#l#t#k#N#Bü nig e#F#s#maFi

x-)annaMareI gEI ,gcattatj

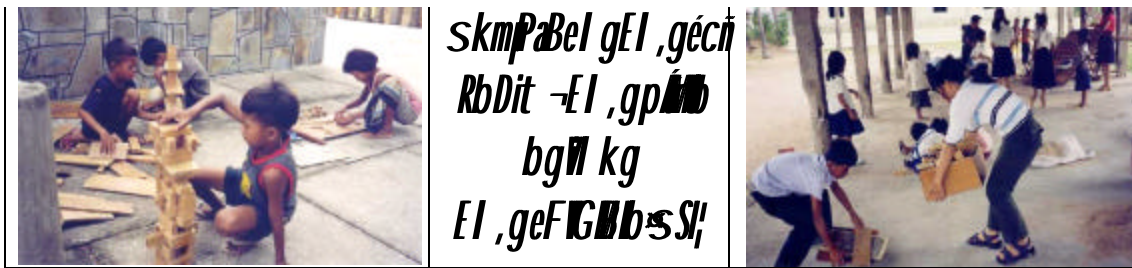
K- skmpI gEI ,gécRbDit -EI ,gpñb bgñ kg EI ,geFIGBbsSI!

skmpaBsñkkay³



**Kñb patrñ btrñ
GanesovePA sphærognitan
spñtkñNaBü eFIsmafi**

skmpaBfamBI³



**skmpaBel gEI ,gécñ
RbDit -EI ,gpñb
bgñ kg
EI ,geFIGBbsSI!**

ii> I TñI EdI TTV)an³

- kmarmancitñsLaj ,GñsBañNcati
- kmareheRcogbT nKrraC nig bTBgSavtaExp
- kmareheFIGnamñenACññj pñ nig TFaPñhi
- kmarmarvññy nigekarBel akRKUGñRKU
- kmarehr)aññteLakshKmn -kmarFññ!
- kmarrkrayeBI eFIsmafinñ spñtkñNaBü
- kmarehCY/Kædñ ,eFIkñKañññññy
- kmarehCY/TñFñññññScaskññPñhi

iii> chicxatj ³

- kmarqab;TVI)annUGId I GksPKcitpl eGay.
- kmarmankarshkarNKä.

iv> chicxSay ³

- mankmarrfpmlychicU rineFiGayGksPKRTUbeRgoneLbvij naGaymankaryWya/kmyFbnp .

v> chicKktsMal ; ³

- kareFksmaFivaCaerOgffsMbkmarenaATenah .
- kmarclU citpl gEl ,gpM .
- kmarclU citpatrbCagKbb .
- kmarmankarcabGampN_cBalloTspitkMNaBü .
- kmarclU citpl ,geFGBosSiCaBess eCgdM .



x-6> skmPaBpSBpSaytanRt

kj qm 1/2002 enHkm(F)ane) ahec j enARBitpRteQh **yuCn nig vb, FmExp**

- el x 01 sBkarbWsnak
- el x 02 sBBFcU mb;
- el x 03 sBbnNüPND
- el x 04 sBGdörkar

K> shkarN_ nig skasal aBGkChaj epSg²

- karnhKäshkarNkj karebkkmpFmYEdI maneQh Ggkar kmarnigyuCnkmfa ccyo EdI erobcMayKNkmpkarkmar cc nigmankarcU nncm 12 Ggkar kbyuCn nig kmarkmfa. kjenalEdr Ggkar yuCnExpe) aHCmUm, vb, Fm' kycc TTV RkbRKgkmpFI pSBpSay.
- enAef 05 Ex Fiqm 2002 cu CasmaCkGgkarGnpCati {BPBei akEdI KansRgam nig GmBhgSa} RbcaNbeTSRkic.
- enAef 06 Ex Fiqm 2002 Ggkar)andakbBaP CasmaCk GnKN³kmpkarkmartt EdI man karKATGGRksyGbrnyuCn nig kLa.
- cu nncasmaCkkgRkmSxmaPaBkmar **Child Welfare Group (CWG)** EdI erobcMay Ggkar TEARFund.

X> bNpNp epkj

kmpF)anel kTkcitpI smaCkeGayechEckrM kbTBesaFnKaeTAvij eTAmk nUcMhVca EdI BkeKman . dknMarbgätbergonedaypdl dI smaCknWfakChaj epSg²dtman fakkuU^{1/2} EdI sma³ becReTsnana)anmkGm smaKm CamboKids nig GksPkcitkj Rkm kycc.

bgäteGaymanbTBesaFkjkarbBj kargarCamY/Ggkar shKmn_nigkarTmakTmg CamYGk déTeTotCakarshkarN_

g> bN/bN/b BKagerKA

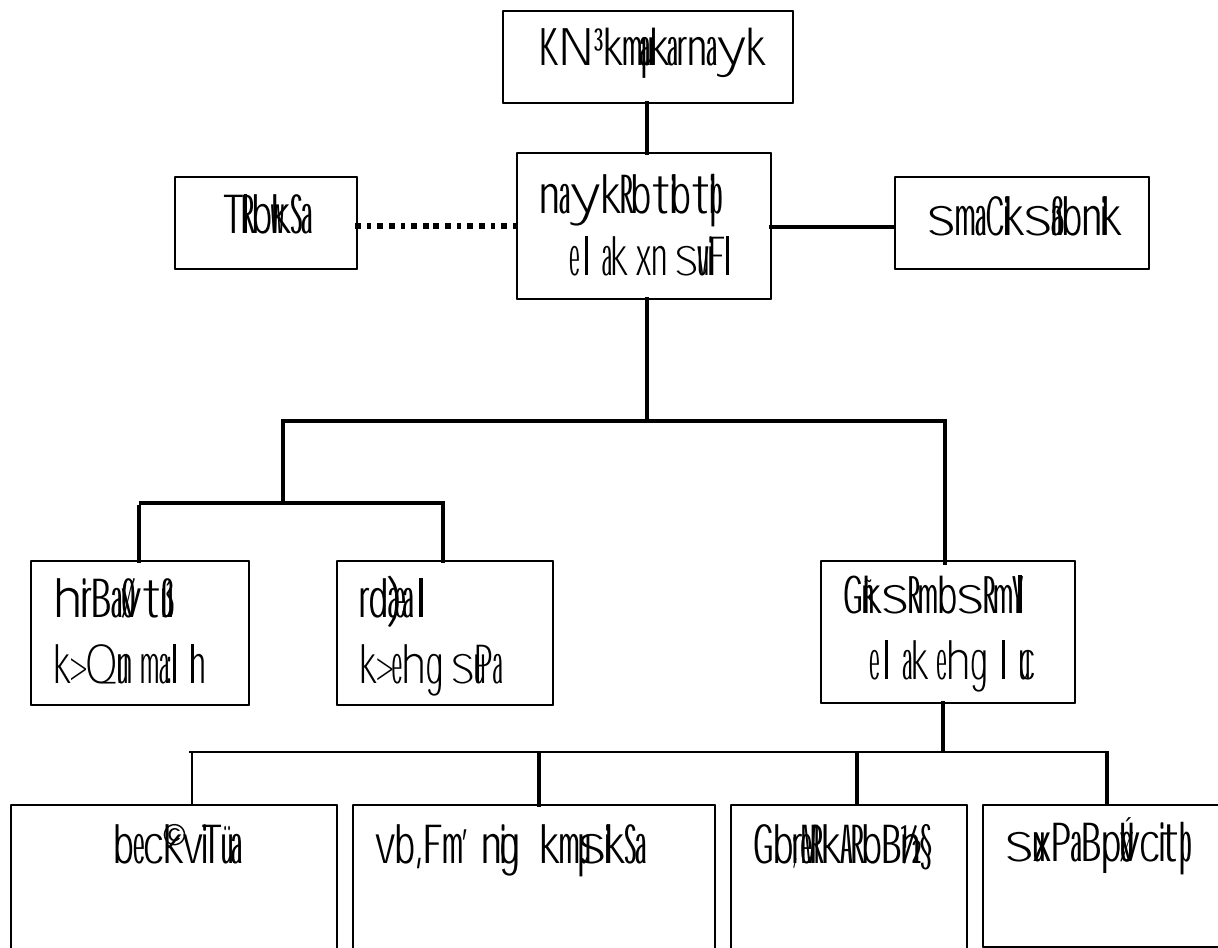
- KYCC)anbBađsmaCkskmpGaycU rñheronCñaj kariyal ½ nig Cñaj RKbRKg enAGgkar GPiD/InyuCnkmEa CYD .
- KYCC)ank)anbBađsmaCkcmñBñbedm,clñ rñheronGBñkñarenAGgkar TEARFund .
- RBmTajbBađsmaCkeGaycU rññgkar sag smt PaB GPiD/InxñÉg edm, kar GPiD/In_ sgnCating shKmnCñbTpgEdr .

▷ TRolkSa

eytg)aneFikarTMak;TMgCamYningTRolkSaCaerChrbbedm,Cy/CaeyabI; mtislonanig
 kardknaRkmedm,bFtskmpaB)aneCakCY. TRolkSarbs;KYCC mancmh 07 rd

I x	eQpH	mkBl	TMak;TMg
01	RBhetCKIN VEN. I. PANNATISSA	Lecturer L.L.B University of Colombo-Eng. Trd. Hons	Cambodia: -Sihanouk Reaj University -Royal Phnom Penh University -Buddhist & Pali College PO.Box 1436-Phnom Penh, Cambodia Tel: 00855-23-210535 Fax: 00855-23-216482 E-mail: pannatissai@hotmail.com H/P: 012 852 783 Sri Lanka: Purana Bodhimalu Viharaya Isipatana Buddhist Center Udagama -Meetenwala Pitiakanda Rd. Mawatagama 60060 Tel: 001-94-37-99426 E-mail: pannatissai@hotmail.com
02	el ak sIn tara	RbFankmpuFI taraGPiDAnshKmnkm&a	(855) 12 895 259 simdara@yahoo.com sim_dara@hotmail.com
03	el ak mak-yan; Rtabman; Mr. Marc-Jan Trapman	GknpdepnkmpuFI FPGH El ,gklsanp/4 TPO-Games	E-mail: mtrapman@xs4all.nl
04	el ak flcentz	GksRmbSRmV kmpuFI smakm rBanBUTeBaFnmitp CamboKids	# 45 St 206, Phnom Penh, Cambodia Tel: 023 882 575 E-mail: cambokids@bigpond.com.kh www.bigpond.com.kh/cambokids
05	el ak Evn sm	GknBrnsovePierOgenA smakm rBanBUTeBaFnmitp CamboKids	# 45 St 206, Phnom Penh, Cambodia Tel: 011 877 478
06	el ak emA sxxkm	RkmTMak;TMg nig pSBpSay smakm rBanBUTeBaFnmitp CamboKids	# 45 St 206, Phnom Penh, Cambodia Tel: 023 882 575
07	bNt>eBA FnvZ Dr. Pou Thonevath	Dr. Phil Librarian	The Buddhist Institute P.O. Box 1047 Phone: 023 212 046

q> rcaSmk



ÉksarsmaCkbeGál

<ul style="list-style-type: none">☞ eQh xn sw FlePT RbS éfTqkMNlt 29 vicika 1981☞ thaTInaykRbtbtp☞ nisStmhavítüal ½ RKbRKg énvítüasAnCatRKbRKg☞ bTBésaFkargarenAsmakm rBaBúBeBaF nmit¼ CamboKids -4 qdM
--

<ul style="list-style-type: none">☞ eQh ehg I c ePT RbS éfTqkMNlt 01 Fú 1979☞ thaTGksRmbsRmI kmvFI☞ nisStbBaBmhavítüal ½ RKbRKg énvítüasAnCatRKbRKg☞ bTBésaFkargarenA
--

<ul style="list-style-type: none">☞ eQh ehg sPa ePT RsléfTqkMNlt 07 kmü 1984☞ thaTRbFanrdjal☞ sisSbBaBvítüal ½☞ bTBésaFkargarenAsmakm rBaBúBeBaF nmit¼ CamboKids

<ul style="list-style-type: none">☞ eQh Qm mal h ePT RsléfTqkMNlt 12 emsa 1983☞ thaThiBaBvtB☞ nisStmhavítüal ½ RKbRKg énvítüasAnCatRKbRKg☞ bTBésaFkargarenAsmakm rBaBúBeBaF nmit¼ CamboKids
--

ប្រជុំជនជំនាន់ថ្មីដើម្បីវប្បធម៌ សន្តិភាព និង ប្រជាធិបតេយ្យ

Khmer Youth Camp for Culture

236 St 376 SangKat Boeung Keng Kang 3 Khan Chamkarmon, Phnom Penh, Cambodia.
 Tel: (855) 12 736 166 CCC Box: 377
 E-Mail: kycc@kycc4peace.org , sovithy@hotmail.com
 Internet: www.kycc4peace.org